

إعادة ربط أنحاء العالم

النشرة اليومية للإيكاو

العدد الرابع، التنقيح رقم ١

٢٠٢٢/٩/٣٠

تحتوي نشرة الإيكاو اليومية على موجز لأعمال الجمعية العمومية في اليوم السابق، وتصدر في وقت مبكر من صباح كل يوم عمل طوال انعقاد الجمعية العمومية..

ويمكن الاطلاع على المعلومات العامة على موقع الإنترنت التالي: www.icao.int/Meetings/a41/Pages/default.aspx

اليوم الوطني للحقيقة والمصالحة في كندا هو ٣٠ سبتمبر: وهي عطلة وطنية في كندا على المستوى الفيدرالي. ويمكن الاطلاع على مزيد من المعلومات هنا:

<https://www.canada.ca/en/canadian-heritage/campaigns/national-day-truth-reconciliation.html>

٣٠ سبتمبر هو اليوم الدولي للترجمة: وهي فرصة للإشادة بعمل المتخصصين اللغويين، الذين يؤدون دوراً مهماً في الجمع بين الأمم ، وتسهيل الحوار والتفاهم والتعاون، والمساهمة في التنمية وتعزيز السلام والأمن العالميين.

تلتزم الإيكاو التزاماً كاملاً بمفهوم التعدد اللغوي، مما يتيح لجميع الدول الأعضاء فرصة عادلة ومتساوية للمشاركة في المناقشات واستخدام المنشورات والوثائق بجميع اللغات الرسمية الست للمنظمة.

استخدام شبكة الإنترنت العامة في المقر الرئيسي للإيكاو:

العنوان: Public@Intl. Civil Aviation

كلمة السر: ICAOA412022

جدول الاجتماعات: الجمعة - ٢٠٢٢/٩/٣٠

الجلسة الثانية للجنة الفنية	الساعة ٩,٠٠	قاعة الجمعية العمومية
الجلسة الثانية للجنة القانونية	الساعة ٩,٠٠	قاعة روبيرتو كوبيه غونزاليس (قاعة المؤتمرات رقم ٣) الطابق الأول في مركز المؤتمرات
الجلسة الثالثة للجنة الفنية	الساعة ١٤,٠٠	قاعة الجمعية العمومية
الجلسة الأولى للجنة الاقتصادية	الساعة ١٤,٠٠	قاعة روبيرتو كوبيه غونزاليس (قاعة المؤتمرات رقم ٣) الطابق الأول في مركز المؤتمرات

وثائق الجمعية العمومية متاحة على الموقع الإلكتروني المخصص لهذا الغرض على العنوان: www.icao.int/a41.

التطبيق الخاص باجتماعات الإيكاو (ICAO Meetings App): ترد تعليمات عن كيفية تنزيل التطبيق أو

الوصول إليه باستخدام أداة تصفح الإنترنت على العنوان:

<https://www.icao.int/Meetings/a41/Pages/mobile-app.aspx>

هل أنتم بحاجة إلى المساعدة؟ يمكنكم الاطلاع على **دليل الحضور والأسئلة الشائعة** لمعرفة كيف يمكنكم استخدام المنصة الافتراضية للدورة للإيكاو وتطبيق الأجهزة المحمولة.

اجتماعات الأمس، الخميس ٢٠٢٢/٩/٢٩

الجلسة الأولى للجنة القانونية

انتخبت اللجنة القانونية، في جلستها الأولى المعقودة يوم الخميس ٢٠٢٢/٩/٢٩، الساعة ٩,٠٠ صباحاً، برئاسة رئيسها الدكتور جوناثان أليك (أستراليا)، السيدة سوزانا ميتسالامبي (فنلندا) والسيد بيتر أماليوبوا (غانا) بصفتها نائباً للرئيس الأول والثاني على التوالي.

وأنهت اللجنة النظر في البندين ٤٠ و ٤١ من جدول الأعمال.

الجلسة الأولى للجنة الفنية

عقدت اللجنة الفنية جلستها الأولى يوم الخميس ٢٠٢٢/٩/٢٩، في الساعة ٩,٠٠ صباحاً برئاسة السيد راؤول مدينا كابليرو (إسبانيا). وانتخبت اللجنة السيد سليمان المحمدي (المملكة العربية السعودية) نائباً أولاً للرئيس، والسيد لويس ريكاردو دي سوزا ناسيمنو (البرازيل) نائباً ثانياً للرئيس.

وفي إطار البند ٢٩ من جدول الأعمال (التقارير السنوية للمجلس إلى الجمعية العمومية للسنوات ٢٠١٩ و ٢٠٢٠ و ٢٠٢١)، قَدَّم السيد ستيفن كريمير، مدير إدارة الملاحة الجوية، عرضاً عن أنشطة الإيكاو في مجال السلامة والملاحة الجوية. وأحاطت اللجنة الفنية علماً بالأجزاء التي تدخل في مجال اختصاصها من التقارير السنوية للمجلس إلى الجمعية للأعوام ٢٠١٩ و ٢٠٢٠ و ٢٠٢١ والإضافة الخاصة بالنصف الأول من عام ٢٠٢٢.

كما نظرت اللجنة الفنية في البند ٢٩ من جدول الأعمال (التقارير السنوية للمجلس إلى الجمعية العمومية للسنوات ٢٠١٩ و ٢٠٢٠ و ٢٠٢١) وأكملت هذا العمل، وبدأت النظر في البند ٣٠ من جدول الأعمال (سلامة الطيران وسياسة الملاحة الجوية)، مع ورقات العمل ضمن المجموعتين ١ و ٢ وجزء من المجموعة ٣. وفي جلستها المقبلة، ستستأنف اللجنة الفنية النظر في البند ٣٠ من جدول الأعمال، مع بقية ورقات العمل في إطار المجموعة ٣، وستبدأ النظر في البند ٣١ من جدول الأعمال (سلامة الطيران والتوحيد القياسي للملاحة الجوية).

الجلسة الثالثة للجنة التنفيذية

في جلستها الثالثة، المنعقدة يوم الخميس ٢٠٢٢/٩/٢٩ في الساعة ١٤,٠٠، واصلت اللجنة التنفيذية نظرها في البند ١٧ من جدول الأعمال (حماية البيئة - تغير المناخ). وعلى أساس المداولات التي تلت ذلك، أعربت اللجنة عن دعمها الشامل للقرار المعدل، "البيان الموحد بسياسات وممارسات الإيكاو المستمرة المتعلقة بحماية البيئة - تغير المناخ"، على النحو المعروض في

ورقة العمل A41-WP/369، واتفقت على التوصية بإحالة القرار المذكور إلى الجلسة العامة لاعتماده.

وبدأت اللجنة نظرها أيضا في البند ١٨ من جدول الأعمال (حماية البيئة - خطة كورسيا)، على أساس ورقتين قَتَمَهما المجلس (A41-WP/370 و A41-WP/371) والورقات ذات الصلة بذلك.

ولم تنته اللجنة من النظر في هذا البند، وبناء على ذلك، اتفقت على مواصلة مناقشتها في جلستها التالية (الرابعة)، التي بدأت مداولاتها في الساعة ١٨,٠٠ يوم الخميس ٢٠٢٢/٩/٢٩*.

* سيكون ملخص الجلسة الرابعة للجنة التنفيذية متاحاً في العدد الخامس من النشرة اليومية.

الإعلانات

التسجيل وتقديم أوراق الاعتماد

سيوقف مركز التسجيل/أوراق الاعتماد عملياته قبل ساعة واحدة من انتخابات المجلس وحتى انتهائها في الجلسات العامة المعنية، أي في الساعة ٨,٠٠ في ٢٠٢٢/١٠/١ وفي الساعة ١٣,٠٠ في ٢٠٢٢/١٠/٤.

التصويت الإلكتروني لانتخابات المجلس

ترد المعلومات عن عملية التصويت الإلكتروني لانتخابات المجلس على موقع [إجراءات التصويت الإلكتروني \(icao.int\)](https://www.icao.int/Meetings/a41/workshops/Pages/default.aspx) ويومياً في المقصورة رقم ٢٢ بالطابق الرابع.

المناسبات الاجتماعية

[يرد هنا](#) جدول المناسبات الاجتماعية المنظمة للمندوبين في الدورة الحادية والأربعين للجمعية العمومية. ويتألف الجدول الزمني من المناسبات التي تم إخطار الأمانة العامة بها، والتي سيقوم المضيف بتوجيه دعوات فردية لها، ما لم يرد خلاف ذلك.

حوارات سكاى توكس (Skytalks) بالدورة الحادية والأربعين للجمعية العمومية

بالنسبة للذين يحضرون الدورة الحادية والأربعين للجمعية العمومية في سبتمبر، ستكون المساحة المخصصة لحوارات Skytalks بالقرب من قاعة اجتماعات الإيكاو الرئيسية. ونظراً لأن المساحات محدودة للغاية، يرجى من جميع الأطراف المهتمة بالأمر التسجيل في الجلسات مسبقاً لدى الانتهاء من إعداد ونشر الجدول الزمني المخصص لهذا الغرض.

وبالنسبة للذين يحضرون الدورة الحادية والأربعين للجمعية العمومية عن بعد، سيجري بث حوارات Skytalks على الهواء مباشرة على تلفزيون الإيكاو وسيتاح بعد ذلك كتسجيل عند الطلب.

وللحصول على الجدول الزمني المفصل لحوارات SkyTalks خلال الدورة الحادية والأربعين، يرجى الاطلاع على الصفحة التالية:

<https://www.icao.int/Meetings/a41/workshops/Pages/default.aspx>

مقر الإيكاو الرئيسي: يرجى ملاحظة أن الدخول سيقصر على المشاركين المسجلين الذين يحملون شارات الدورة الحادية والأربعين للجمعية العمومية.

ترتيبات قاعات المؤتمرات والمقاعد: يرجى ملاحظة أن سعة قاعات الاجتماعات قد تكون محدودة حسب الظروف والتدابير المعمول بها في وقت الاجتماع؛ وترد أحدث المعلومات في قسم خدمات المؤتمرات وترتيبات الجلوس (icao.int). وستعرض أماكن الجلوس عند مداخل قاعات الاجتماعات.

الإيكاو بيئة خالية من التدخين: لا يسمح بالتدخين إلا في الهواء الطلق في مناطق محددة. ويرجى الاطلاع على اللوحات الإرشادية.

ما رأيكم!

تعدد اللغات في الإيكاو

تلتزم الإيكاو التزاماً كاملاً بمفهوم التعدد اللغوي، مما يتيح لجميع الدول الأعضاء فرصة عادلة ومتساوية للمشاركة في المناقشات واستخدام المنشورات والوثائق بجميع اللغات الرسمية الست للمنظمة. وللمساعدة في تحسين خدمات الترجمة الشفوية لدينا، يرجى إخبارنا برأيكم في عملنا. فالأمر بسيط: ما عليكم سوى النقر على الرابط [Interpretation Satisfaction Survey](#) (استبيان بشأن خدمات الترجمة الشفوية) وملء الاستبيان القصير وإرساله إلينا.

استبيان بشأن المنصة الافتراضية للدورة الحادية والأربعين وتطبيق الأجهزة المحمولة

يرجى التكرم بتقديم ما لديكم من أفكار وآراء بصدد استخدامكم لأدواتنا! فيمكنكم ملء هذا [الاستبيان](#) وتأكدوا أننا سنستمع إليكم على أفضل وجه.